S/PRST/1994/2
10 January 1994
ARABIC

مجلس الأمن



مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في جلسة مجلس الأمن رقم 3328، المعقدة في 10 كانون الثاني/يناير 1994، بشأن نظر المجلس في البند "المسألة المتعلقة بهايتي"، أدى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"يكسر مجلس الأمن الاعراب عن قلقه البالغ إزاء محنـة شعب هايـتي تحت وطـأة الأزمـة الجـارـية ويـؤـكـدـ منـ جـديـدـ عـزـمـهـ عـلـىـ تـقـليلـ أـثـرـ هـذـهـ الأـزمـةـ إـلـىـ الحـدـ الأـدـنـىـ عـلـىـ أـكـثـرـ الفـئـاتـ تـعـرـضـاـ لـنـتـائـجـهاـ فـيـ هـايـتيـ".

"في هذا الصدد، يرحب مجلس الأمن بقرب وصول شحنة من الوقود إلى هايـتيـ وافـقـتـ عـلـيـهـ لـجـنـةـ مـجـلـسـ الـأـمـنـ الـمـنـشـأـةـ بـمـوجـبـ القرـارـ 841ـ (ـ1993ـ).ـ

"ويـرـحـبـ مـجـلـسـ الـأـمـنـ أـيـضاـ بـالـدـورـ الـذـيـ تـقـومـ بـهـ مـنـظـمةـ الصـحـةـ لـلـبـلـادـ الـأـمـرـيـكـيـةـ فـيـ إـدـارـةـ وـتـوـصـيـلـ وـتـوزـيـعـ الـوـقـودـ لـلـأـغـرـاضـ الـإـنـسـانـيـةـ".ـ

"ويـعلـقـ مـجـلـسـ الـأـمـنـ كـبـيرـةـ عـلـىـ تـقـديـمـ المـسـاعـدـةـ الـإـنـسـانـيـةـ فـيـ هـايـتيـ،ـ بماـ فـيـ ذـلـكـ تـوـصـيـلـ وـتـوزـيـعـ الـوـقـودـ الـمـسـتـعـملـ لـلـأـغـرـاضـ الـإـنـسـانـيـةـ دـوـنـ أـيـةـ عـوـاقـقـ.ـ وـسـيـحـمـلـ مـجـلـسـ الـمـسـؤـولـيـةـ لـأـيـةـ سـلـطـاتـ أوـ أـفـرـادـ فـيـ هـايـتيـ يـعـرـقـلـونـ بـأـيـةـ طـرـيقـةـ تـوـصـيـلـ وـتـوزـيـعـ هـذـهـ مـسـاعـدـةـ الـمـقـدـمـةـ فـيـ إـطـارـ الـمـسـؤـولـيـةـ الـعـامـةـ لـمـنـظـمةـ الصـحـةـ لـلـبـلـادـ الـأـمـرـيـكـيـةـ،ـ أـوـ يـمـتـنـعـونـ عـنـ تـحـمـلـ مـسـؤـولـيـتـهـمـ بـالـنـسـبـةـ لـكـفـالـةـ اـسـتـفـادـةـ الـمـتـلـقـينـ الـمـقـصـودـيـنـ مـنـ تـوـصـيـلـ وـتـوزـيـعـ تـلـكـ الـمـسـاعـدـةـ.ـ وـسـيـحـمـلـ مـجـلـسـ الـأـمـنـ أـيـضاـ الـمـسـؤـولـيـةـ لـأـيـةـ سـلـطـاتـ أوـ أـفـرـادـ فـيـ هـايـتيـ يـعـرـضـونـ لـلـخـطـرـ الـأـمـنـيـ وـالـسـلـامـةـ الـشـخـصـيـنـ لـجـمـيعـ الـأـفـرـادـ الـمـشـتـرـكـيـنـ فـيـ تـلـكـ الـمـسـاعـدـةـ.ـ

"ويـؤـكـدـ مـجـلـسـ الـأـمـنـ مـنـ جـديـدـ مـرـةـ أـخـرىـ تـصـميـمـهـ عـلـىـ كـفـالـةـ الـعـودـةـ إـلـىـ الشـرـعـيـةـ الـدـسـتـورـيـةـ فـيـ هـايـتيـ،ـ عـلـىـ أـسـاسـ تـنـفـيـذـ قـرـارـاتـهـ ذـاتـ الـصـلـةـ.ـ وـفـيـ هـذـاـ السـيـاقـ،ـ يـشـارـكـ مـجـلـسـ الـأـمـنـ \"ـأـصـدـقـاءـ الـأـمـيـنـ الـعـامـ بـشـأنـ مـسـأـلـةـ هـايـتيـ\"ـ (ـS/26881ـ)ـ فـيـمـهـمـ أـنـ الـعـمـلـيـةـ الـتـيـ حـدـدـتـ فـيـ اـتـفـاقـ جـزـيـةـ غـفـرـنـزـ،ـ الـذـيـ يـنـصـ،ـ فـيـ جـمـلةـ أـمـورـ،ـ عـلـىـ عـودـةـ الرـئـيـسـ اـرـيـسـتـيدـ،ـ تـشـكـلـ إـلـاطـارـ الـوـحـيدـ الـصـالـحـ لـخـروـجـ هـايـتيـ مـنـ أـرـمـتـهاـ وـالـوـصـولـ بـهـ إـلـىـ إـقـامـةـ دـوـلـةـ فـيـ ظـلـ حـكـمـ الـقـانـونـ.ـ